

# МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ С ГРИЛЕМ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ MV-AG21TF(ВК)



**TOSHIBA**

# СОДЕРЖАНИЕ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	RUS-3
КОМПЛЕКТНОСТЬ .....	RUS-4
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ .....	RUS-5
ПОДГОТОВКА К ПРИМЕНЕНИЮ .....	RUS-8
ПОРЯДОК РАБОТЫ .....	RUS-14
ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ .....	RUS-24
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	RUS-25
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН .....	RUS-26



Благодарим Вас за покупку техники Toshiba! Пожалуйста, перед использованием внимательно прочитайте это руководство и сохраните его для дальнейшего использования. В инструкции также содержатся разъяснения по вопросам эксплуатации и устранения неисправностей, которые могут избавить Вас от необходимости обращаться в службу сервиса. Рисунки приведены только для справки, приобретенная Вами модель может отличаться.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Печь предназначена для приготовления пищи, разогревания и размораживания пищевых продуктов.

### Условия эксплуатации

Температура воздуха	от +10 до +35°C
Относительная влажность воздуха	от 35 до 80%
Атмосферное давление	от 86 до 106 кПа (от 650 до 800 мм рт. ст.)

### Основные параметры

Напряжение питания от сети переменного тока частотой 50 Гц	230-240 В
Номинальная микроволновая мощность	800-850 Вт
Номинальная потребляемая мощность - в режиме «Микроволны» - в режиме "Гриль"	1250-1320 Вт 1000-1050 Вт
Рабочая частота	2450±49 МГц
Объем камеры	21 л
Диаметр стеклянного блюда	255мм
Габаритные размеры	462x381x284 мм
Масса, не более	12,59 кг
Содержание драгоценных материалов: Серебро	0,3574 г

При покупке печи проверьте ее на отсутствие механических повреждений конструкции, внешнего оформления и упаковки, на функционирование, на соответствие комплекта поставки разделу «КОМПЛЕКТНОСТЬ» настоящего Руководства по эксплуатации.

**Примечание:** Выполнение указанных проверок является обязанностью продавца.

Проверьте наличие гарантийного и отрывных талонов и правильность их заполнения (наличие даты продажи и печати фирмы-продавца).

Сохраняйте кассовый чек, Руководство по эксплуатации и гарантийный талон до конца гарантийного срока эксплуатации.

Руководство по эксплуатации и гарантийный талон, прилагаемые к печи, при утере не возобновляются.

## **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

---

Во избежание повреждения печи при транспортировании в упаковке изготовителя соблюдайте меры предосторожности:

оберегайте от резких толчков и падений;

избегайте длительного пребывания под дождем или мокрым снегом.

Компания Toshiba постоянно совершенствует свои изделия и поэтому оставляет за собой право вносить изменения, не влияющие на безопасность и функционирование печи.

## **КОМПЛЕКТНОСТЬ**

---

Печь	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Гарантийный талон	1 шт.
Кольцо роликовое	1 шт.
Стеклоанное блюдо	1 шт.
Индивидуальная тара	1 компл.



## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

### Важные правила безопасности

Внимательно прочтите и сохраните для использования в качестве справочной информации:



**ВНИМАНИЕ: ПРИ ПОВРЕЖДЕНИИ ДВЕРЦЫ ИЛИ ДВЕРНЫХ УПЛОТНЕНИЙ ПЕЧЬ НЕ СЛЕДУЕТ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДО УСТРАНЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТИ КОМПЕТЕНТНЫМ ПЕРСОНАЛОМ!**

**ВНИМАНИЕ: ВСЕ РАБОТЫ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ И РЕМОНТУ ПРИБОРА, СВЯЗАННЫЕ СО СНЯТИЕМ КРЫШЕК, ОБЕСПЕЧИВАЮЩИХ ЗАЩИТУ ВОЗДЕЙСТВИЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ, ДОЛЖНЫ ВЫПОЛНЯТЬСЯ ТОЛЬКО СПЕЦИАЛИСТАМИ!**

**ВНИМАНИЕ: ЖИДКОСТИ И ДРУГИЕ ПРОДУКТЫ НЕЛЬЗЯ РАЗОГРЕВАТЬ В ЗАКРЫТЫХ ЕМКОСТЯХ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВЗРЫВА!**

**ВНИМАНИЕ: ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЕЧИ ДЕТЬМИ БЕЗ НАДЗОРА РАЗРЕШАЕТСЯ ТОЛЬКО В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ ИМ ДАНЫ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ И ПОНЯТНЫЕ ИНСТРУКЦИИ О БЕЗОПАСНОМ ПОЛЬЗОВАНИИ ПЕЧЬЮ И ОПАСНОСТЯХ, КОТОРЫЕ МОГУТ ВОЗНИКНУТЬ ПРИ ЕЕ НЕПРАВИЛЬНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ!**

**ВНИМАНИЕ: ПЕЧЬ НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЛИЦАМИ (ВКЛЮЧАЯ ДЕТЕЙ) С ПОНИЖЕННЫМИ ФИЗИЧЕСКИМИ ИЛИ УМСТВЕННЫМИ СПОСОБНОСТЯМИ, ИЛИ ПРИ ОТСУТСТВИИ У НИХ ОПЫТА ИЛИ ЗНАНИЙ, ЕСЛИ ОНИ НЕ НАХОДЯТСЯ ПОД КОНТРОЛЕМ ИЛИ НЕ ПРОИНСТРУКТИРОВАНЫ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПЕЧИ ЛИЦОМ, ОТВЕТСТВЕННЫМ ЗА ИХ БЕЗОПАСНОСТЬ!**

Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором. Прибор не предназначен для приведения в действие внешним таймером или отдельной системой дистанционного управления.



## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

**ВНИМАНИЕ: ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ПЕЧИ К СЕТИ ДОЛЖНА БЫТЬ ПРЕДУСМОТРЕНА РОЗЕТКА С ЗАЗЕМЛЯЮЩИМ КОНТАКТОМ!**

**ВНИМАНИЕ: ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПЕЧЬ ТОЛЬКО ПО ЕЕ ПРЯМОМУ НАЗНАЧЕНИЮ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ТРАВМИРОВАНИЯ И ПОВРЕЖДЕНИЯ ИМУЩЕСТВА!**

Не пользуйтесь печью при повреждении шнура питания до устранения неисправности специалистом ремонтного предприятия.



**ВНИМАНИЕ: ПРИ ПОВРЕЖДЕНИИ ШНУРА ПИТАНИЯ И ЕГО ЗАМЕНУ, ВО ИЗБЕЖАНИЕ ОПАСНОСТИ, ДОЛЖЕН ПРОИЗВОДИТЬ ИЗГОТОВИТЕЛЬ, СЕРВИСНАЯ СЛУЖБА ИЛИ АНАЛОГИЧНЫЙ КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ!**

Не эксплуатируйте печь вблизи источников воды или в условиях повышенной влажности.

Не допускайте попадания воды в вентиляционные отверстия.

При отключении вилки шнура питания от розетки не тяните за шнур, придерживайте вилку рукой.

Устанавливайте печь так, чтобы доступ к розетке сети был свободным.

Нагрев жидкостей посредством микроволновой энергии может вызвать задержанное бурное кипение, поэтому следует проявить осторожность при обращении с емкостями.

Перед чисткой печи отключите вилку шнура питания от розетки и дайте печи остыть.

Прибор не должен размещаться в шкафу.

Микроволновая печь предназначена для разогрева пищи и напитков. Сушка пищи или одежды и подогрев грелок, шлепанцев, губок, влажной ткани и подобных предметов может привести к риску повреждения, воспламенения или пожара.

Настоящий прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных условиях, таких, как:

- кухни для сотрудников в магазинах, офисах и другие служебные помещения;
- фермерские хозяйства;
- гостиницы, мотели и другие типы жилья, связанные с проживанием постояльцев;
- гостиницы с условиями проживания типа «кровать и завтрак».

Не используйте для приготовления пищи металлическую посуду и посуду с металлической росписью во избежание возникновения дугового разряда, искрения, что может привести к повреждению как печи, так и посуды.

Пользуйтесь матерчатой прихваткой при извлечении посуды из печи. Посуда может быть горячей в результате передачи тепла от горячей пищи.



## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Во избежание ожогов содержимое бутылочек и емкостей с детским питанием необходимо перемешивать и взбалтывать, перед употреблением нужно проверять температуру пищи.

Не следует приготавливать в микроволновых печах яйца в скорлупе и сваренные яйца, так как они могут взорваться даже после прекращения воздействия микроволн.

### **Меры пожарной безопасности**

Не устанавливайте печь в ограниченном пространстве, где недостаточно места для нормальной вентиляции.

Не устанавливайте печь вблизи источников открытого огня, отопительных приборов. Не эксплуатируйте печь в помещениях, где хранятся или используются легковоспламеняющиеся вещества.

Не используйте для чистки печи химические растворители и воспламеняющиеся вещества.

Не оставляйте работающую печь без присмотра. Превышение необходимой мощности или времени приготовления может вызвать перегрев и воспламенение.

При нагреве пищи в пластиковой или бумажной посуде следите за тем, чтобы во время работы печи не произошло возгорание.

Своевременно и регулярно очищайте камеру печи и уплотнители дверцы от жира и остатков пищи во избежание появления дыма в результате перегрева жира и остатков пищи.

Недостаточная чистота печи может привести к повреждению поверхности, что может сократить срок службы прибора и привести к возникновению опасной ситуации.

Отключайте печь, вынув вилку шнура питания из розетки, если Вы покидаете помещение на длительное время.

**ПРИ ПОЯВЛЕНИИ ДЫМА ВЫКЛЮЧИТЕ ПЕЧЬ, ОТКЛЮЧИТЕ ЕЕ ОТ СЕТИ И НЕ ОТКРЫВАЙТЕ ДВЕРЦУ, ЧТОБЫ ПОГАСИТЬ ПЛАМЯ. НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ВОДУ ДЛЯ ТУШЕНИЯ ОГНЯ!**

Вызовите специалиста ремонтного предприятия для устранения неисправности.

## ПОДГОТОВКА К ПРИМЕНЕНИЮ

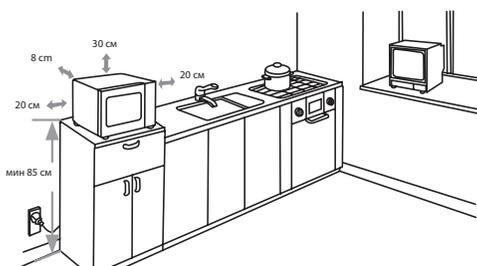


**ВНИМАНИЕ! ДО ВКЛЮЧЕНИЯ ПЕЧИ В ЭЛЕКТРИЧЕСКУЮ СЕТЬ ОЗНАКОМЬТЕСЬ С МЕРАМИ БЕЗОПАСНОСТИ, ПРИВЕДЕННЫМИ В РАЗДЕЛЕ «МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ» НАСТОЯЩЕГО РУКОВОДСТВА ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ!**

**ВНИМАНИЕ! ПРИ НАЛИЧИИ ЗАЩИТНОГО СЛОЯ ПЛЕНКИ НА КОЖУХЕ, НЕОБХОДИМО ПЕРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ ПЕЧИ МИКРОВОЛНОВОЙ БЫТОВОЙ СНЯТЬ ЗАЩИТНЫЙ СЛОЙ ПЛЕНКИ С КОЖУХА!**

Убедитесь в том, что ни упаковка, ни печь не были повреждены при транспортировке. При обнаружении повреждений эксплуатация печи не допускается.

После хранения печи при низких температурах или после транспортировки в зимних условиях включать ее можно не раньше, чем через 4 ч пребывания при комнатной температуре в распакованном виде.



Микроволновая печь предназначена для свободного размещения, как показано на рисунке 1. Со всех сторон к печи должен быть обеспечен доступ воздуха для вентиляции. Расстояние над печью должно составлять не менее 30 см, с задней стороны, не менее 7-8 см, с правой и левой сторон печи — не менее 20 см.

**Рисунок 1**

Не рекомендуется устанавливать печь вблизи телевизора, радиоприемника, антенны во избежание помех теле- и радиоприему.

Вывньте из печи весь упаковочный материал и установите в нее роликовое кольцо и стеклянное блюдо. Стеклянное блюдо должно всегда находиться внутри печи.

Перед началом эксплуатации внутреннюю поверхность печи, дверцу и уплотнительную прокладку следует протереть влажной салфеткой.

При приготовлении пищи следуйте приведенным ниже рекомендациям.

## ПОДГОТОВКА К ПРИМЕНЕНИЮ

### Выбор посуды



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! НЕ ГОТОВЬТЕ НЕПОСРЕДСТВЕННО НА СТЕКЛЯННОМ БЛЮДЕ ИЗ КОМПЛЕКТА ПЕЧИ. ОНО МОЖЕТ БЫТЬ ПОВРЕЖДЕНО ВСЛЕДСТВИЕ БОЛЬШОЙ РАЗНИЦЫ ТЕМПЕРАТУР, ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО ПОСУДУ, ПРЕДНАЗНАЧЕННУЮ ДЛЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ!**

Пригодность посуды к использованию в печи определяется материалом, из которого она изготовлена, в соответствии с таблицей 1. Некоторые виды пластмасс при нагревании размягчаются, другие виды пластмасс могут треснуть, особенно при разогревании небольших порций пищи.

Пластмассовую посуду можно использовать для разогревания, а не для приготовления пищи. Обычная бытовая пластмасса не выдерживает нагрева выше плюс 90° C. Рекомендуется проверять теплостойкость пластмассовой посуды перед ее использованием.

Рекомендуется использовать круглую или овальную посуду.

### Материалы, которые можно использовать в микроволновой печи:

Посуда	Применение
Форма для запекания	Следуйте инструкциям производителя. Нижняя часть такой посуды должна состоять не менее 3/16 дюймов (5 мм) над поворотным кругом. Неправильное использование такой посуды может привести к его поломке. ✓
Столовая посуда	Распространяется только на ту посуду, которая будет безопасна для микроволновой печи. Следуйте инструкциям производителя. Не используйте посуду с трещинами или сколами. ✓
Стеклоянные банки	Всегда снимайте крышку. Используйте только для разогрева пищи, пока она не станет теплой. Большинство стеклянных банок не являются термостойкими и могут сломаться. ✓
Стеклоянная посуда	Только термостойкая посуда для духовки. Убедитесь, что металлическая отделка отсутствует. Не используйте посуду с трещинами или сколами. ✓

## ПОДГОТОВКА К ПРИМЕНЕНИЮ

Мешки для запекания	Следуйте инструкциям производителя. Не закрывайте мешки металлической стяжкой. Сделайте в них разрезы, чтобы выпустить пар. ✓
Картонные тарелки, стаканы	Используйте только для кратковременной варки или подогрева. Не оставляйте печь без присмотра во время приготовления. ✓
Бумажные полотенца	Покрывайте ими блюда в целях повторного нагрева и впитывания жира. Не оставляйте процесс приготовления без контроля и используйте бумажные полотенца только для кратковременной готовки. ✓
Пергамент для выпечки	Прикрывайте для предотвращения разбрызгивания или обертывайте в целях обработки паром. ✓
Пластиковые изделия для готовки	Только те, что безопасны для микроволновых печей. Следуйте инструкциям производителя. На изделии должна присутствовать пометка "Безопасно для микроволновой печи". Некоторые контейнеры из пластика могут расплавляться из-за горячего блюда внутри. "Мешки для кипения" и плотно закрытые пластиковые пакеты должны быть разрезаны, пробиты или вентилированы, как указано на упаковке. ✓
Пластиковая обертка	Только та, что безопасна для микроволновой печи. Используйте для покрытия пищи во время приготовления пищи, чтобы сохранить влагу. Не позволяйте пластиковой упаковке прикасаться к пище. ✓
Термометры	Только безопасные для микроволновой печи (термометры для сахара и мяса). ✓
Вощеная бумага	Прикрывайте для предотвращения разбрызгивания и в целях сохранения влаги. ✓

## ПОДГОТОВКА К ПРИМЕНЕНИЮ

Материалы, которые не следует использовать в микроволновой печи:

Посуда	Применение	
Алюминиевый лоток	Может вызвать искрение. Переложите пищу в микроволновую посуду.	✗
Картонные коробки с металлическими ручками	Могут вызвать искрение. Переложите пищу в микроволновую посуду.	✗
Металлическая или с металлической отделкой посуда	Металл защищает пищу от микроволновой энергии. Металлическая отделка может вызвать искрение.	✗
Металлические скрутки	Могут вызвать искрение и привести к пожару в духовке.	✗
Бумажные пакеты	Могут привести к пожару в духовке.	✗
Пенопласт	Пенопласт может расплавиться или испортить содержимое внутри при воздействии высокой температуры.	✗
Изделия из дерева	Дерево будет высыхать при использовании в микроволновой печи и может расколоться или треснуть.	✗

Керамическая посуда может использоваться в печи. Керамическую посуду следует сначала смочить водой, как и при обычном использовании в духовке.



**ВНИМАНИЕ: МЕТАЛЛИЧЕСКУЮ ПОСУДУ И ПОСУДУ С МЕТАЛЛИЧЕСКОЙ РОСПИСЬЮ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ НЕЛЬЗЯ!**

### Опробование посуды для печи

Для опробования посуды поставьте ее в центр стеклянного блюда. Рядом с посудой поставьте стакан с водой. Включите печь на полную мощность на 1 минуту. По истечении этого времени ни одна часть посуды не должна быть горячей на ощупь. Только такую посуду можно использовать в печи.

# **ПОДГОТОВКА К ПРИМЕНЕНИЮ**

## **Практические советы**

Большую часть продуктов приготавливают в собственном соку. Сухие продукты, такие как рис или фасоль, требуют жидкости.

На время приготовления или разогревания пищу следует накрыть, чтобы ее влажность оставалась на первоначальном уровне, и чтобы меньше загрязнялась печь.

Замороженную выпечку можно размораживать и подогревать, например, в хлебной корзинке (без металлической проволоки) или на пергаменте. Помните, что начинка булочки всегда нагревается сильнее.

Не готовьте мясные продукты непосредственно на вращающемся блюде – оно может повредиться вследствие большой разницы температур.

Кожу яблока или картофеля, а также оболочку колбасы, печени или яичного желтка следует перед приготовлением проткнуть, например, вилкой, иначе она лопнет.

Не рекомендуется разогревать в печи растительное масло и жир, так как их температуру трудно контролировать.

Удалите все зажимы с упаковки перед тем, как поместить продукты в печь.

Чтобы избавиться от неприятного запаха в камере, поставьте в печь глубокую посуду с водой, положите в воду ломтик лимона, установите режим «Микроволны» и включите печь на 5 мин при мощности 50%. Затем тщательно протрите камеру печи.

## **О чем следует помнить**

Чем больше количество приготавливаемой пищи, тем более продолжительным должно быть время приготовления или разогревания.

Холодные продукты разогревают и готовят дольше, чем продукты комнатной температуры.

Пористые продукты разогревают и готовят быстрее, чем плотные. Продукты с высоким содержанием воды готовят дольше.

Соль лучше добавлять после приготовления, иначе она сушит пищу, например, мясо становится жестким.

После приготовления пищу следует оставить в печи не менее чем на 5 мин для равномерного распределения температуры. Время зависит от количества и состава пищи.

Сначала следует установить указанное в рецепте время, а затем, при необходимости, увеличивать его, при этом пища не подгорит и не переварится.

## **Приготовление и разогревание пищи**

Перед началом приготовления следует убедиться в том, что продукт полностью разморожен.

Наиболее тонкие части продуктов следует помещать ближе к центру посуды.

## ПОДГОТОВКА К ПРИМЕНЕНИЮ

Переверните и переместите от центра блюда к его краю такие продукты, как тефтели и др.

Тушеные блюда, соусы и т.п. во время приготовления следует перемешивать.

Время приготовления изменяется в зависимости от температуры продуктов, а также Вашего собственного вкуса.

### **Размораживание продуктов**

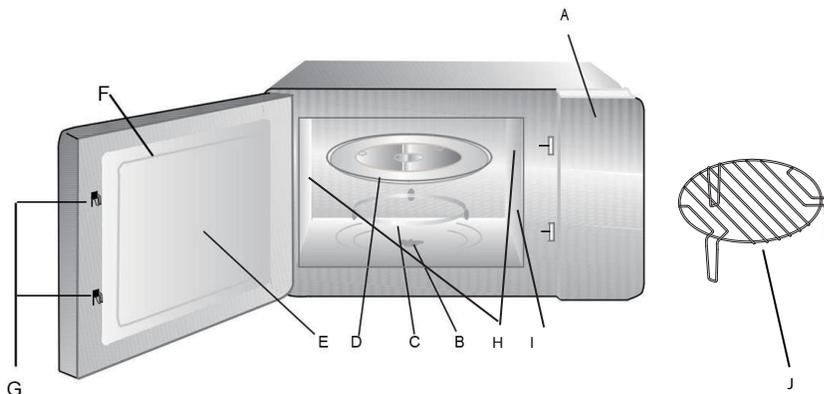
Мясо можно размораживать в упаковке, из которой следует удалить все металлические завязки или обертки.

Тонкие части размораживаемых продуктов следует помещать ближе к центру посуды. После размораживания средняя часть продукта может все еще оставаться замороженной. Поэтому продукт следует на некоторое время оставить в печи для равномерного распределения температуры.

# ПОРЯДОК РАБОТЫ

## Устройство печи

Устройство печи приведено на рисунке 2.



A. Панель управления  
B. Муфта вала мотора  
C. Роликовое кольцо  
D. Стеклопанель  
E. Окно печи

F. Дверь печи  
G. Система блокировки безопасности  
H. Вентиляционные отверстия  
I. Слюдавая пластина – НЕ УДАЛЯТЬ  
J. Подставка для гриля (используется только в режиме «Гриль» и помещается на стеклянный поддон)

## Установка стеклянного блюда



Никогда не ставьте стеклянное блюдо вверх дном.

Во время приготовления следует использовать как стеклянное блюдо, так и роликовое кольцо.

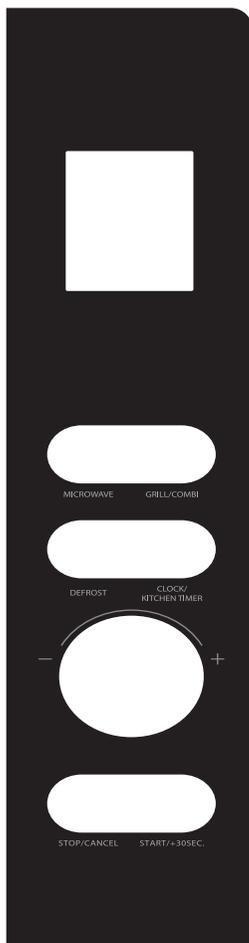
Все продукты и контейнеры с продуктами питания нужно всегда помещать на стеклянное блюдо для приготовления пищи.

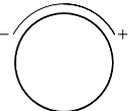
Если в стеклянном блюде или в роликовом кольце были обнаружены трещины или сколы, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

### Панель управления

Внешний вид и назначение органов управления показаны на рисунке ниже. Окончание приготовления сопровождается звуковым сигналом.



Кнопка	Назначение
<b>Microwave</b>	<b>Микроволны:</b> Выбор мощности микроволн
<b>Grill/Combi</b>	<b>Гриль/ Комби:</b> Приготовление в режиме гриля или комбинированном режиме
<b>Defrost</b>	<b>Размораживание:</b> Размораживание по весу или по времени
<b>Clock/ Kitchen timer</b>	<b>Таймер/часы:</b> Установка текущего времени или кухонного таймера
<b>Stop/Cancel</b>	Стоп/отмена действия
<b>Start/+30 sec</b>	Старт / +30 сек / Подтверждение
	Переключатель параметров: выбор веса, времени, программ авто меню

# ПОРЯДОК РАБОТЫ

## Подключение печи

**ВНИМАНИЕ: ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ПЕЧИ К СЕТИ ДОЛЖНА БЫТЬ ПРЕДУСМОТРЕНА РОЗЕТКА С ЗАЗЕМЛЯЮЩИМ КОНТАКТОМ!**

Извлеките и удалите полиэтиленовую пленку с корпуса печи, если она наклеена, извлеките аксессуары, находящиеся внутри камеры, а также клейкую ленту с муфты вала мотора.

Откройте дверцу печи. Установите внутрь камеры печи роликовое кольцо. Поверх роликового кольца установите стеклянное блюдо, совместив выступы стеклянного блюда и муфты вала мотора (согласно рисунку 2). Закройте дверцу печи.

**ВНИМАНИЕ: РОЗЕТКА ДОЛЖНА НАХОДИТЬСЯ В НЕПОСРЕДСТВЕННОЙ БЛИЗОСТИ ОТ ПЕЧИ, К НЕЙ ДОЛЖЕН БЫТЬ ОБЕСПЕЧЕН СВОБОДНЫЙ ДОСТУП, ЧТОБЫ В СЛУЧАЕ НЕОБХОДИМОСТИ МОЖНО БЫЛО НЕМЕДЛЕННО ОТКЛЮЧИТЬ ПЕЧЬ ОТ СЕТИ!**

Данная микроволновая печь оборудована современным электронным управлением для настройки параметров, которые наиболее удовлетворяют ваши потребности в приготовлении пищи.

## Установка текущего времени

Когда печь будет подключена к сети, на дисплее автоматически отразится значение **0:00** и прозвучит один звуковой сигнал.

Нажмите на кнопку **CLOCK/KITCHEN TIMER** два раза, чтобы перейти в раздел настройки времени. Начнут мигать цифры часа.

Поверните регулятор  , чтобы настроить цифры часа, время ввода должно быть в пределах от 0 до 23.

Нажмите на кнопку **START/+30 SEC**, начнут мигать цифры минут.

Поверните регулятор  , чтобы настроить минуты, время входа должно быть в пределах **0-59**.

Нажмите на кнопку **START/+30 SEC**, чтобы закончить настройку часов будет мигать индикатор «:».

## Примечания:

1. Если часы не установлены, они не будут работать при включенном питании.
2. Во время настройки часов, если нажать **STOP/CANCEL** либо не осуществлять никаких действий в течение 1 минуты, печь автоматически вернется в предыдущее состояние.

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

### Кухонный таймер

Нажмите на кнопку **CLOCK/KITCHEN TIMER** один раз, на дисплее высветится время **00:00**.

Поверните регулятор , чтобы установить нужное время. Максимальное время составляет 95 минут.

Нажмите на кнопку **START/+30 SEC**, чтобы подтвердить. Когда время таймера будет на исходе, прозвучат 5 звуковых сигналов. Если часы настроены в 24-часовой системе, на дисплее отобразится текущее время. Во время работы таймера текущее время не отображается.

### Приготовление в режиме микроволн

Нажмите на кнопку **Microwave** один раз, на дисплее появится **800w** и **00:00**. Сразу после этого снова нажимайте на кнопку **Microwave** или поверните регулятор , чтобы выбрать желаемый уровень мощности, на дисплее после каждого нажатия будут высвечиваться **"800w"**, **"600w"**, **"400w"**, **"200w"**, **"100w"**. Нажмите кнопку **START/+30 SEC** и поверните регулятор , чтобы выбрать время от 0:05 до 95:00. Нажмите на кнопку **START/+30 SEC**, чтобы начать приготовление.

**Примечание:** шаги переключателя для настройки времени следующие:

0-1 мин:	5 секунд
1-5 мин:	10 секунд
5-10 мин:	30 секунд
10-30 мин:	1 минута
30-95 мин:	5 минут

Индикация на дисплее	Мощность микроволн
800w	800w
600w	600w
400w	400w
200w	200w
100w	100w

Прерывание работы печи дает возможность перевернуть или перемешать пищу в процессе приготовления. Прервать процесс приготовления можно двумя способами:

- 1. Временная остановка.** Откройте дверцу печи. Печь перестанет работать. Для продолжения процесса приготовления закройте дверцу и нажмите кнопку **START/+30SEC**.
- 2. Полная остановка.** Нажмите кнопку **STOP/CANCEL**. Процесс приготовления будет завершен, прибор вернется в режим ожидания.

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

### Приготовление в режиме гриля/комби

Нажмите на кнопку **GRILL/COMBI** один раз, на дисплее появится **G**. Сразу после этого снова нажимайте на кнопку **GRILL/COMBI** или поверните регулятор , чтобы выбрать желаемую программу. На дисплее после каждого нажатия будут высвечиваться "**G**", "**C1**", "**C2**" соответственно.

В режиме "Гриль" печь работает только как гриль. В режимах комби она работает попеременно в режимах микроволн и гриля.

Нажмите кнопку **START/+30 SEC** и поверните регулятор , чтобы выбрать время от 0:05 до 95:00. Нажмите на кнопку **START/+30 SEC**, чтобы начать приготовление.

Таблица режимов печи

Индикация на дисплее	Мощность микроволн	Мощность гриля
G	0%	100%
C1	55%	45%
C2	36%	64%

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

### Быстрое приготовление

В режиме ожидания нажмите кнопку **START/+30 SEC**, чтобы начать приготовление на уровне мощности 100% в течение 30 секунд. Каждое последующее нажатие на эту кнопку увеличивает время приготовления на 30 секунд. Максимальное время приготовления составляет 95 минут.

Во время приготовления в режимах Микроволны или размораживания по времени нажмите **START/+30 SEC** для увеличения время приготовления или размораживания на 30 секунд. Эта функция не работает в режимах размораживания по весу или авто меню.

В режиме ожидания поверните регулятор  влево, чтобы установить время приготовления с 100% микроволновой мощностью, затем нажмите **START/+30 SEC**, чтобы начать приготовление. Этот режим можно также установить первым этапом при поэтапном приготовлении.

### Размораживание по времени

Нажмите на кнопку **DEFROST** один раз, на дисплее появится мощность **240w** и время **00:00**. Поверните регулятор , чтобы выбрать время. Максимальное время составляет 95 минут. Нажмите на кнопку **START/+30 SEC**, чтобы начать размораживание.

**Примечание:** мощность размораживания – 240 Вт и не подлежит изменению.

Если вес продуктов менее 200 г, для большей эффективности размораживания рекомендуется класть их не в центр стеклянного блюда, а на его край.

### Размораживание по весу

Нажмите на кнопку **DEFROST** два раза, на дисплее начнет мигать вес **100**. Поверните регулятор , чтобы выбрать вес продукта на дисплее. Диапазон веса 100-1500 г.

Нажмите на кнопку **START/+30 SEC**, чтобы начать размораживание.

### Приготовление в режиме авто меню

Для перехода в режим авто меню в режиме ожидания поверните регулятор  вправо, на дисплее отобразится программа **A-1**. Продолжайте поворачивать его для выбора программ **A-1** - **A-12**.

Нажмите **START/+30 SEC** для подтверждения выбранной программы. Поверните регулятор  для того, чтобы выбрать вес продуктов.

Нажмите **START/+30 SEC**, чтобы начать приготовление. После окончания приготовления звуковой сигнал прозвучит 5 раз.

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

Программа	Вес	Отображение на дисплее	Время приготовления (мин)
А-1 Подогрев чашки	1 чашка	1	1:30
	2 чашки	2	2:30
	3 чашки	3	3:30
А-2 Лазанья	250 г	250 г	12
	500 г	500 г	20
А-3 Яичница	1(50 г)	1	1:40
	2(100 г)	2	3:00
	3(150 г)	3	4:00
А-4 Печеный картофель	1	1	15:00
	2	2	24:00
	3	3	30:00
А-5 Гренки-кростини	80 г	80	10:00
А-6 Макароны	50 г(450 г воды)	50 г	18:00
	100 г(800 г воды)	100 г	20:00
	150 г(1200 г воды)	150 г	22:00
А-7 Пицца-гриль	200 г	200 г	10:00
	400 г	400 г	15:00

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

А-8 Бекон	1 ломтик	1	1:00
	2 ломтика	2	1:50
	3 ломтика	3	2:40
	4 ломтика	4	3:30
	5 ломтиков	5	4:20
	6 ломтиков	6	5:10
А-9 Овощи-гриль	500 г	500 г	60:00
А-10 Подогрев супа	1 чашка	1	1:50
	2 чашки	2	3:30
	3 чашки	3	5:00
А-11 Рыба на гриле	300 г	300 г	15 мин
А-12 Попкорн	100 г	100 г	2:30 мин

### **Примечания:**

1. *Перед тем, как окончательно достать пищу из печи, убедитесь, что она находится в режиме ожидания.*
2. *Ни в коем случае не включайте микроволновую печь, если в ней нет продуктов, это может привести к повреждению магнетрона.*

# ПОРЯДОК РАБОТЫ

## Поэтапное приготовление

Для поэтапного приготовления можно использовать не более 2 этапов. Если при поэтапном приготовлении одним из этапов является размораживание, то оно должно быть первым.

**Примечание:** Авто-меню не может быть применено для поэтапного приготовления.

Пример: Если вы хотите разморозить пищу в течение 5 минут, а затем готовить ее в течение 7 минут при мощности 80%, вам следует выполнить следующие действия:

Нажмите на кнопку **DEFROST** один раз, на дисплее появится **240w**.

Поверните регулятор , чтобы установить время размораживания «5:00». Нажмите на кнопку **MICROWAVE** один раз, на дисплее отобразится **800w**.

Нажмите на кнопку **MICROWAVE** еще раз или поверните регулятор , чтобы выбрать 80% уровень мощности (отображение **600w** на дисплее).

Нажмите кнопку **START/+30 SEC** для подтверждения. Поверните регулятор , чтобы установить время приготовления «7:00». Нажмите на кнопку **START/+30 SEC**, чтобы продолжить готовку. Прозвучит один звуковой сигнал, это означает, что начался первый этап приготовления. Спустя некоторое время прозвучит еще один звуковой сигнал, это означает, что начался второй этап приготовления.

Когда приготовление будет окончено, звуковой сигнал прозвучит 5 раз.

## Функция справки

Во время приготовления нажмите **CLOCK/KITCHEN TIMER**, чтобы узнать текущее время. Время будет отображаться на дисплее в течение 3 секунд.

Во время приготовления нажмите **MICROWAVE** для отображения текущей мощности. Значение будет отображаться на дисплее в течение 3 секунд.

## Защитная блокировка

Блокировка: в режиме ожидания нажмите на кнопку **STOP/CANCEL** и удерживайте в течение 3 секунд, раздастся длинный звуковой сигнал, обозначающий включение функции блокировки, на дисплее высветится индикатор блокировки.

Для отключения блокировки нажмите на кнопку **STOP/CANCEL** и удерживайте ее в течение 3 секунд, раздастся длинный звуковой сигнал, обозначающий, что режим блокировки выключен.

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

### Исходная позиция стеклянного блюда

Стеклянное блюдо имеет функцию автоматического позиционирования, т.е. по окончании приготовления оно встает в ту же позицию, в котором находилось в момент старта. Это сделано для удобства вынимания продуктов. Когда приготовление закончится, дисплей, освещение, вентилятор и блюдо будут работать еще несколько секунд, пока блюдо не установится в нужную позицию. На дисплее отобразится " [ : : ]".

Данная функция работает только в момент окончания готовки, если прервать процесс приготовления кнопкой **STOP/CANCEL** или открыть дверцу во время работы, блюдо поворачиваться не будет.

### Чистка печи



**ВНИМАНИЕ! ПЕРЕД ЧИСТКОЙ ОТКЛЮЧИТЕ ПЕЧЬ ОТ СЕТИ, ВЫНУВ ВИЛКУ ШНУРА ПИТАНИЯ ИЗ РОЗЕТКИ!**

Необходимо регулярно чистить печь и удалять все остатки пищи.

При чистке печи слюдяную пластину не удалять!

Регулярно производите чистку внутренней и внешней поверхности печи, дверцы и уплотнительной прокладке дверцы.



**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! ЖИР, НАКОПИВШИЙСЯ ВНУТРИ ПЕЧИ, МОЖЕТ ПЕРЕГРЕТЬСЯ, ЧТО ПРИВЕДЕТ К ПОЯВЛЕНИЮ ДЫМА И ВЫХОДУ ПЕЧИ ИЗ СТРОЯ!**

Удаляйте загрязнения влажной салфеткой с использованием нейтральных моющих средств, вытирайте насухо.

Не допускайте попадания воды в вентиляционные отверстия печи.

Не используйте аэрозоли, абразивные порошки, химические растворители и воспламеняющиеся вещества.

Во время очистки панели управления оставляйте дверцу печи открытой. Слюдяную пластину необходимо содержать в чистоте, а при необходимости заменить новой. Слюдяная пластина хрупкая, соблюдайте осторожность при чистке.

Если пар сконденсируется внутри или снаружи печи по периметру дверцы, вытрите панели мягкой тряпкой. Это никоим образом не свидетельствует о неисправности печи.

Стеклянное блюдо мойте по мере необходимости в мыльной воде и вытирайте насухо. Допускается мыть стеклянное блюдо в посудомоечных машинах.

Регулярно производите очистку роликового кольца и дна камеры печи во избежание появления шума при работе печи. Допускается мыть роликовое кольцо в посудомоечной машине.

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Ниже в таблице приведен перечень простейших неисправностей, которые Вы можете устранить самостоятельно.

Если неисправность устранить не удастся, обратитесь к специалистам ремонтного предприятия.

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Печь не работает	Печь не подключена к электрической сети	Вставьте вилку шнура питания в розетку
	Отсутствует питающее напряжение в розетке	Проверьте наличие напряжения в розетке включением любого исправного прибора
	Плохой контакт вилки шнура питания с розеткой	Выньте вилку шнура питания из розетки и повторно вставьте ее
	Неплотно закрыта дверца	Откройте дверцу, удалите мешающий предмет и плотно закройте ее
Превышен уровень шума	Загрязнены роликовое кольцо и дно камеры печи	Очистите роликовое кольцо и дно камеры печи от загрязнений
Не поворачивается стеклянное блюдо	Стеклянное блюдо неправильно установлено на муфту вала	Проверьте правильность установки стеклянного блюда
	Диаметр посуды превышает диаметр стеклянного блюда	Замените посуду
	Продукты размещены так, что мешают повороту стеклянного блюда	Уложите продукты компактнее или уменьшите их количество

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Срок службы печи составляет 7 лет со дня продажи через розничную торговую сеть. В течение этого времени изготовитель обеспечивает потребителю возможность использования товара по назначению, а также выпуск и поставку запасных частей в торговые и ремонтные предприятия. В случае отсутствия штампа магазина срок службы исчисляется со дня изготовления печи.

Условия хранения – по группе 1(Л) по ГОСТ 15150.

Печи должны храниться в упакованном виде в помещениях при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха до 80 % при 25 °С.

Гарантийные обязательства на печь изложены в гарантийном талоне. Ремонт у лиц, не имеющих специального разрешения, запрещен!

### Правильная утилизация продукта



Данная маркировка означает, что изделие не должно утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами. Для предотвращения нанесения вреда окружающей среде или здоровью человека в результате неконтролируемой утилизации отходов, сдавайте их на переработку для рационального использования материальных ресурсов. Для возврата использованного устройства обратитесь в службу возврата или обратитесь в магазин, где был приобретен продукт. Они могут отправить продукт на переработку, безопасную для окружающей среды.

Сведения о Сертификации:	Сертификат соответствия ЕАЭС RU С-СН.АД07.В.03266/21 Орган по сертификации: ООО "Центр сертификации "ВЕЛЕС" 195009 С-Петербург, ул. Академика Лебедева, д.12, корп.2, лит.А, оф.26 Срок действия: по 05.04.2026
Изготовитель:	Гуандун Мидеа Китчен Апплиансес Мэнпуфэкчуринг Ко., Лтд. 528311, №6 Йонган Роад, Бейцзяо, Шунде, Фошань, пров. Гуандун  Сделано в Китае
Импортер в РФ:	ООО «Ориент Хоусхолд Апплиансес» 127015, РФ, г. Москва, ул. Новодмитровская, д.2, корп. 1, офис 406 Информационно-справочная служба: 8 (800) 777-80-08 toshiba-lifestyle.com/ru



Дату изготовления изделия Вы можете определить по серийному номеру, указанному на изделии и в гарантийном талоне в формате ХХХ-ХХХХХХХХ-ГМДД-ХХХХХХХХ, где Г - год (его последняя цифра), -- месяц (1-9, А, В, С), ДД - дата, Х - другие символы номера. Пример: 340-79662901-0В17-1320026, дата производства: 17 ноября 2020 г.

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

## Уважаемый покупатель!

Поздравляем Вас с приобретением бытовой техники Toshiba. Благодарим Вас за то, что Вы остановили свой выбор на нашей продукции.

## Уважаемый покупатель!

Toshiba выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество и безупречное функционирование приобретенного Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации. В случае возникновения проблем при эксплуатации данного изделия, настоятельно рекомендуем Вам обращаться только в авторизованные сервисные центры.

Все условия гарантии действуют в рамках закона РФ "О защите прав потребителей", а также законодательства других стран, на территории которых реализуется продукция Toshiba. Toshiba оставляет за собой право отказать в бесплатном гарантийном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных далее условий гарантии.

## Условия гарантии

1. Данным гарантийным талоном Toshiba подтверждает принятие на себя обязательства по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законом РФ "О защите прав потребителей" в случае обнаружения недостатков в товаре.
2. В соответствии с законом РФ "О защите прав потребителей" Toshiba устанавливает следующие гарантийные сроки и сроки службы на продукцию:

Продукт	Срок гарантии	Срок службы
Отдельно стоящие микроволновые печи	1 год	7 лет

3. Гарантийный срок не распространяется на принадлежности и аксессуары, входящие в комплектность изделия - элементы питания (батарейки, аккумуляторы), монтажные приспособления, расходные материалы (предметы с ограниченным сроком службы), пульты дистанционного управления.

Также гарантия не распространяется для:

- микроволновых печей: на решётки для гриля, стеклянные блюда, роликовые кольца, муфты вала мотора, элементы пароварки, лампы подсветки, слюдяные пластины, предохранители, аккумуляторы.

Настройка изделия, порядок которой изложен в Руководстве по эксплуатации, не относится к гарантийному обслуживанию. Производитель оставляет за собой право изменять характеристики устройств и их комплектность без предварительного уведомления.

**Отказ от гарантийного обслуживания**

Изделия снимаются с гарантии в случаях:

- Если изделие использовалось в целях, не соответствующих его прямому назначению;
- Если нарушены правила эксплуатации, изложенные в Руководстве по эксплуатации;
- В случае нарушения сохранности гарантийных пломб;
- Если изменен, удален или неразборчив серийный номер изделия;
- В случае изменения внутреннего устройства или попытки самостоятельного ремонта изделия;
- В случае получения деформации, изменения геометрии корпуса товара;
- Монтажа, подключения и установки изделия, выполненных не в соответствии с Руководством по эксплуатации.

Гарантийные обязательства не распространяются на:

- Механические повреждения, возникшие после передачи изделия потребителю;
- Повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозией, окислением;
- Повреждения, вызванные попаданием внутрь посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, животных;
- повреждения, вызванные стихией, пожаром, бытовыми факторами, случайными внешними факторами (скачок напряжения в электрической сети, гроза и т.п.);
- если дефект возник вследствие естественного износа при эксплуатации изделия. При этом под естественным износом понимаются последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение их технического состояния и внешнего вида из-за использования данного изделия или использования агрессивных чистящих средств, приведших к удалению символов и надписей на внешних поверхностях товара;
- Некомплектность товара, которая была обнаружена покупателем после передачи товара от продавца;
- Повреждения, вызванные несоответствием стандартам параметров электрических сетей и других подобных внешних факторов.

В вышеуказанных случаях Toshiba снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией, произведенной на Toshiba, людям, домашним животным, имуществу.

Настройка и установка (сборка, подключение и т.п.) изделия, описанные в документации, прилагаемой к товару, могут быть выполнены как самим пользователем, так и специалистами АСЦ соответствующего профиля и фирм-продавцов (на платной основе). При этом лицо (организация), установившее изделие, несет ответственность за правильность и качество установки (настройки).

Просим Вас обратить внимание на значимость правильной установки изделия, как для его надежной работы, так и для получения гарантийного и бесплатного сервисного обслуживания. Требуется от специалиста по установке внести все необходимые сведения об установке в гарантийный талон.

При наличии претензий к качеству изделия или качеству сервисного обслуживания просим Вас обращаться в письменном виде по следующему адресу или телефону:

<b>Российская Федерация</b>	
Наименование представителя:	<b>ООО "Ориент Хоусхолд Апплиансес"</b>
Адрес:	<b>127015, г.Москва, ул. Новодмитровская, д.2, корпус 1, офис 406</b>
Телефон:	<b>8-800-777-80-08 (звонок бесплатный по РФ)</b>
Веб-сайт (для обратной связи):	<b><a href="https://www.toshiba-lifestyle.com/ru">https://www.toshiba-lifestyle.com/ru</a></b>

**Адреса авторизованных сервисных центров Toshiba Вы можете найти на сайте <https://www.toshiba-lifestyle.com/ru/support> или уточнить по телефону Информационно-справочной службы 8-800-777-80-08 (звонок по территории РФ бесплатный).**

### **Уважаемый покупатель, ВНИМАНИЕ!**

Убедительно просим Вас во избежание недоразумений внимательно изучить Руководство по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона при покупке товара. Серийный номер и модель изделия должны соответствовать указанным данным в гарантийном талоне. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных даты продажи, наименования, печатей фирмы-продавца. Запрещается вносить какие-либо изменения, стирать или переписывать данные, указанные в гарантийном талоне.

### **Заполняется производителем / to be filled in by manufacturer\*\***

\*\*либо продавцом в случае, если не заполнено

Изделие, модель / Type and model no.
Серийный номер/ serial no.

### **Заполняется продавцом**

Фирма-продавец		Печать фирмы-продавца
Адрес, телефон		
Дата продажи		
ФИО, подпись		

<b>Отрывной талон 1</b>		
Изделие, модель		<div style="font-size: 48px; font-weight: bold;">А</div> <div style="margin-top: 20px;">Печать СЦ</div>
Дата ремонта		
Учетный гарантийный номер		
Причина ремонта (заявленная неисправность)		
Мастер (фамилия, подпись)		

<b>Отрывной талон 2</b>		
Изделие, модель		<div style="font-size: 48px; font-weight: bold;">В</div> <div style="margin-top: 20px;">Печать СЦ</div>
Дата ремонта		
Учетный гарантийный номер		
Причина ремонта (заявленная неисправность)		
Мастер (фамилия, подпись)		

<b>Отрывной талон 3</b>		
Изделие, модель		<div style="font-size: 48px; font-weight: bold;">С</div> <div style="margin-top: 20px;">Печать СЦ</div>
Дата ремонта		
Учетный гарантийный номер		
Причина ремонта (заявленная неисправность)		
Мастер (фамилия, подпись)		





